

ICTR-98-41-T
DEF EXH. DK 20A
ADMITTED ON 17-6-2003
PW3: G. RUGGIA

K0182635

301 maison de monsieur Lando, on a détruit sa maison, les GP ont
302 attaqué la maison de monsieur Untel, il a été tué, les GP ont
303 attaqué la maison de monsieur Untel et c'est... et on... a été
304 tué. Les rumeurs ne faisaient pas état d'actions de maintien de
305 l'ordre qui avait été faites ! Les rumeurs faisaient état... d'un
306 certain nombre de personnes qui avaient déjà été tuées. C'est
307 là... c'est à ce moment-là que je situe le début du génocide.
308 Dans la mesure où, supposer un problème d'assassinat... grave
309 ou un certain nombre de personnalités politiques sont
310 éliminées, quelle aurait dû être l'action de l'armée qui a... qui
311 avait à ce moment-là dans ses... dans ses eeeh... dans ses...
312 dans ses devoirs le maintien de l'ordre ! L'action de l'armée
313 a... aurait dû être... au lieu de procéder à ces assassinats, de
314 prévenir et d'empêcher ces assassinats. C'est pour ça que je
315 situe le début du génocide à ce moment-là parce que la
316 population s'est rendue compte que au lieu de maintenir
317 l'ordre... publique, l'armée qui avait... qui fonctionnait... tuait
318 les (inaudible) les opposants au Président Habyarimana. Et à ce
319 moment-là la population a compris que si l'armée tuait et a...
320 n'empêchait pas... ces... ces... ces... ces... ces meurtres, eh
321 bien... elle peut aussi faire la même chose. Il n'y a pas eu à ma
322 connaissance, ni le 6 ni le 7, aucune des échauffourées... qui
323 ont été rapportées où l'armée s'est empêchée ou a empêché des
324 actions contre des po... des autorités politiques opposées au
325 Président Habyarimana. Au contraire, elle y aurait plutôt
326 participé ! Et... bon, je n'étais pas des mieux informés mais les
327 personnes de mon quartier ne m'ont pas raconté des choses
328 comme ça non plus ! Et les autres... les autres journalistes de la
329 RTLM ne m'en ont pas mentionné non plus ! Donc on
330 mentionnait les personnes qui avaient été tuées, on mentait
331 (sic) pas... on ne mentionnait pas les personnes qui avaient été
332 protégées par l'armée. Et ça se passait partout comme ça. C'est
333 au moment où l'armée a montré l'exemple... mauvais
334 exemple, et n'a pas prévenu que ce... ce... ces... ces choses-
335 là... ne continuent pas... que je situe le passage d'une
336 population calme à une population déchaînée. On a dit que la
337 population spontanément s'était retournée contre les ennemis
338 du Président Habyarimana, si à... si à ce moment-là, tout aussi
339 spontanément elle avait trouvé... les soldats des Forces armées
340 rwandaises en travers de... de leur chemin, il n'y aurait pas eu
341 de génocide. Et au lieu d'être mis en travers de leur chemin, ils
342 les ont trouvés à côté d'eux ! Et encore pas à côté d'eux pour
343 manifester ou pour manifester ou pour faire preuve de leur
344 chagrin, mais à côté d'eux... pour tuer les opposants au
345 président.

346 L'armée n'a jamais cessé de fonctionner. Du 6 au 7, il m'était reporté un certain
347 nombre de communications entre la RTLM et l'armée. Ces
348 communications ont été rapportées par Phocas HABIMANA.
349 Qui était tenu au courant... je dirais heure par heure de ce qui
350 se passait. Euh... il... il téléphonait et des personnes de ses

- 351 connaissances à l'armée lui donnaient les réponses. Si bien que
 352 Phocas HABIMANA... m'a fait savoir lui-même que à 21
 353 heures... et pas 23 heures, à 21 heures, la RTLTM était déjà...
 354 en position de pouvoir annoncer que le président était mort. Ils
 355 le savaient. Mais ils ont attendu je crois jusqu'à 23 heures pour
 356 l'annoncer, m'a-t-il dit, mais ils le savaient à 21 heures.
 357
- 358 Pierre DUCLOS : Si ma mémoire est fidèle, vous n'étiez pas à la RTLTM.
 359
- 360 Georges RUGGIU : Je n'y étais pas.
 361
- 362 Pierree DUCLOS : Donc ça c'est des choses que je vais discuter par la suite.
 363
- 364 Georges RUGGIU : Oui.
 365
- 366 Pierre DUCLOS : Oui, ok. Quand vous dites que monsieur Phocas était en contact
 367 avec l'armée. Est-ce que vos sources vous permettent de
 368 préciser quelle était le (sic) sorte de contact, quelles étaient
 369 les... les... les personnes contactées à l'armée?
 370
- 371 Georges RUGGIU Non, mes sources ne me permettent pas de vous le dire, euh
 372 mais Phocas HABIMANA, pendant toute la... durée... de cette
 373 reprise de guerre, d'avril à juillet, a eu... avait des contacts
 374 avec des personnalités de l'armée, que je connais pas, je ne
 375 peux pas, que je ne peux pas identifier, mais qui étaient des
 376 contacts... réguliers. Donc, je dirais... pas journaliers mais
 377 hebdomadaires. Et c'étaient toujours des contacts qui se
 378 faisaient soit par téléphone soit des personnes qu'il connaissait,
 379 qu'il rencontrait mais je ne sais pas vous dire... qui.
 380 Absolument pas. Mais c'étaient des personnalités... des
 381 personnes... c'étaient pas de simples soldats. Ca devait être
 382 des officiers.
 383
- 384 Pierre DUCLOS : Ok. Vous personnellement, je crois que on avait eu des
 385 contacts comme ça qui vous ont permis de... apprendre des
 386 choses. C'est... c'est ce cercle-là que vous dites comme ça que
 387 (inaudible), puisqu'il s'agit des militaires, ce sont des militaires
 388 qui ont échangé avec vous, c'est Phocas...
 389
- 390 Georges RUGGIU : C'est Phocas qui a échangé avec moi, ce n'est pas des
 391 militaires, c'est Phocas, ce que je vous dit pour l'instant c'est
 392 Phocas HABIMANA. Moi j'ai eu des sources, le... j'ai eu
 393 l'occasion d'apprendre, par la personne qui était en charge du
 394 camp Kigali à cette époque-là, euh... la manière dont le
 395 meurtre des malheureux soldats belges avait été effectué et
 396 c'est le colonel NUBAHA, N-U-B-A-H-A qui lui-même me
 397 l'a rapporté. C'était ce colonel-là qui était en charge... de la...
 398 euh ee... du camp Kigali, le 6 avril. Selon ce qu'il m'a dit, il
 399 m'a dit qu'il n'avait pas pu pou... qu'il n'avait pas eu la
 400 possibilité d'empêcher... euh... ee... le... le meurtre des

401 soldats belges, que c'était une... un certain nombre de soldats
 402 furieux qui y ont procédé mais je n'ai pas assisté aux feux...
 403 aux faits, et ce qui m'a été rapporté... correspondance que j'ai
 404 pu lire dans les textes par après, ce qu'il rapporte l'armée a fait.
 405 Mais pas de eee... je n'ai pas eu des sources, plus tard. Ce
 406 que... ce que je voulais également dire dans, au niveau de
 407 l'armée, c'est que indépendamment le fait... que elle est restée
 408 toujours, elle a toujours fonctionné et que elle n'a pas maintenu
 409 l'ordre, la direction de l'armée et la man... et la manière dont
 410 l'armée a travaillé... il y a deux choses a en dire. Il y avait des
 411 gens de façade et puis il y avait d'autres qui prenaient des
 412 décisions.
 413

414 Pierre DUCLOS : Oui.

415

416 Georges RUGGIU : Parlons d'abord de la façade. Vers le 6 avril jusque vers le 10-
 417 11 avril, c'est le... colonel GATSINZI, G-A-T-S-I-N-Z-I... qui
 418 présidait une espèce de comité de crise, qui s'appelait ainsi et
 419 qui a... qui avait la responsabilité de l'Etat-major, le Chef
 420 d'Etat-major ayant été... mort dans l'avion en même temps que
 421 le président. Mais le colonel GATSINZI n'était pas du tout
 422 celui qui était... ou qui couvrait ces assassinats. Le colonel
 423 GATSINZI était celui qui dirigeait... sur papier ! Il ne m'a pas
 424 été rapporté par qui se soit que l'armée a pris ses ordres du
 425 colonel GATSINZI. Personne ne m'a rapporté qu'il y avait eu
 426 des ordres qui avaient été données par le colonel GATSINZI.
 427 Je précise personne par exemple ces soldats qui étaient venus le
 428 7 nous faire part de... de ... de l'assassinat de du Premier
 429 ministre. Manifestement ce n'était pas le colonel GATSINZI
 430 qui avait donné l'ordre. Est-ce qu'un colonel peut donner
 431 l'ordre qu'on tue le Premier ministre ? Son Premier ministre ?
 432 Pourtant ça s'est (inaudible) ? Le 8... le 8, le major
 433 NERETSE... alors que moi je suis rentré, je... j'étais rentré
 434 chez moi puis je suis retourné à la RTL, le major NE...
 435 NERETSE est intervenu... pour soutenir l'attaque qui avait été
 436 faite à Kicukiro contre la station terrienne. Le colonel
 437 NERETSE, N-E-R-E-T-S-E l'a mentionné lui-même alors que
 438 j'étais au camp Kigali, qu'il avait... assez compté, utilisé des
 439 Interahamwe. Nous ne sommes pas au mois de juillet, le 4
 440 juillet, nous sommes le 8 avril. La guerre vient de reprendre.
 441 On dispose encore du personnel suffisant même pour pouvoir
 442 soutenir un assaut. Mais on fait appel aux Interahamwe pour
 443 soutenir l'armée. Ce n'est pas le colonel GATSINZI qui a
 444 donné cet ordre-là. Donc, je maintiens que de fait, il y a
 445 quelqu'un qui joue ti ti ti ti ti, qui donne des ordres, et sur
 446 papier il y a un autre. Simplement par analyse des faits. Mais
 447 c'est quelque chose qui se vérifie. Aux alentours du 12 avril, le
 448 gouvernement évacue Kigali et aussi procède aux
 449 nominations... des 3 ou des 4 généraux qui vont prendre en
 450 charge je dirais la défense du pays ou la défense contre le FPR.

- 451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
- Le ministre de la Défense est venu lui-même boire un verre au Camp Kigali, quelques jours après. Le ministre de la Défense s'appelait... BIZIMANA Augustin. Et il avait même rapporté : « *Nous avons nommé celui que l'armée voulait.* » Ce n'était pas... le gouvernement n'a pas nommé son candidat. Il a précisé : « *Ils voulaient mettre GATSINZI, on n'a pas voulu, ils voulaient mettre NDINDIRIYIMANA, on n'a pas voulu, on a choisi... BIZIMUNGU, celui que l'armée voulait.* » Bien. Il y a un gouvernement qui est en place, qui a norm... qui as... qui normalement est supposé décider qui sera le Chef d'état-major, mais en fait ce n'est pas lui qui décide. Concédonz qu'il y avait quelqu'un d'autre qui a dit : « *C'est celui-là.* » Je continue toujours dans... le même ordre d'idées...
- Pierre DUCLOS : Vos... vos rencontres, pardon, je m'excuse, vos rencontres avec... ces gens-là, vos analyses vous permettent de dire qui a conseillé de prendre BIZIMUNGU ? Qui a influencé le choix du gouvernement ? C'est l'armée ?
- Georges RUGGIU : Oui l'armée. Mais qui dans l'armée ? Je ne peux pas vous le dire. C'est qu'il y avait des gens à ce moment-là ~~suffisamment~~ puissants au Rwanda pour pouvoir dicter une nomination. Il y avait des gens qui agissaient dans l'ombre, ce sont ces gars-là qui pouvaient dicter des nominations.
- Pierre DUCLOS : Qui ? Qui ?
- Georges RUGGIU : Ceux qui ont fait le gouvernement.
- Pierre DUCLOS : Qui ? Pour vous qui sont...
- Georges RUGGIU : Pour moi ? Ceux qui ont fait le gouvernement, NZIRORERA, ...NZIRORERA, NGRUMPATSE, KAREMERA..., MBONAMPEKA, MUREGO... c'est ces gens-là.
- Pierre DUCLOS : Il y a quelqu'un qui (inaudible) excusez, uhum.
(Bref dialogue en anglais entre un inconnu qui vient d'entrer dans la pièce et un des juges.)
- Pierre DUCLOS : C'était le docteur MWANDO, je m'excuse de devoir mentionner, c'était le docteur MWANDO qui venait de parler.
- Pierre DUCLOS : Vous parlez eee... puis je vous ai informé que je dois voir plus tard.
- Georges RUGGIU : Uhum. C'est tout ? Donc, je précise, je dis oui, oui. Le gouvernement a été mise (sic) sur pied le 10 avril... et les

- 650
 651 Georges RUGGIU : ...c'est sur ordre ! Non seulement que c'est sur ordre mais que
 652 c'est sur ordre... avec un suivi ! On n'a pas donné un ordre
 653 puis arrangez-vous mais c'est... non non, on suit l'affaire.
 654 Donc au... au coup par coup, minute par minute. Puis-je dire
 655 que c'est le colonel BAGOSORA ? Je ne sais pas qui était
 656 derrière le téléphone... de ces soldats mais je sais qu'ils ont
 657 bien mentionné clairement qu'ils avaient agi sur ordre et qu'ils
 658 ont reçu des instructions. Premièrement. Deuxièmement, moi-
 659 même, quand j'ai... quand j'ai demandé... aux alentours de 5
 660 jours plus tard, ...à avoir une protection, à être protégé, on ne
 661 m'a pas répondu tout de suite. Je me trouvais à la RTL, j'ai
 662 téléphoné au ministère de la Défense, on m'a dit : « Bon », on a
 663 essayé de prendre note de ce que je demandais et on m'a dit :
 664 « Restez-là, on va vous rappeler. » On ne m'a pas dit tout de
 665 suite : « Bon, on vient te chercher. » Mais : « Restez-là, on va
 666 vous rappeler. » Ca signifie que on est allé consulter
 667 quelqu'un. Il n'y a personne qui était au bout du fil...
 668 manifestement on n'avait pas autorité, on n'avait pas de qualité
 669 pour nous répondre, pour nous... pour donner la ma
 670 protection. Je tiens à faire remarquer également que le 10 avril
 671 c'est-à-dire trois après le... le... le... le début des assassinats le
 672 10 avril, le gouvernement a été mis sur pied. Mais il n'a pas été
 673 mis sur pied à un endroit... qui est connu pour être un endroit
 674 comme le lieu de l'assemblée nationale, comme le siège de la
 675 présen... de la présidence, non il a été mis sur pied à l'Hôtel
 676 Méridien, situé juste à côté du Camp Kigali.
 677
 678 Pierre DUCLOS : Monsieur je m'excuse, je crois que vous vous trompez du nom
 679 de (inaudible). A l'Hôtel Diplomate.
 680
 681 Georges RUGGIU : A l'Hôtel Diplomate. A l'Hôtel Diplomate qui est situé juste à
 682 côté du Camp Kigali. Dont la protection a déjà ét... par
 683 l'armée, a déjà été étendue à cet hôtel-là. Hôtel qui était
 684 réquisitionné par l'armée.
 685
 686 Pierre DUCLOS : Je crois que j'avais précédemment aussi expliqué l'attribution
 687 des chambres était sous la responsabilité de monsieur
 688 BAGOSORA.
 689
 690 Georges RUGGIU : Effectivement.
 691
 692 Pierre DUCLOS : Moi ce qui m'intéresserait aussi de savoir si vous êtes capable
 693 de confirmer... que le monsieur... parce qu'il me semble que
 694 j'ai lu ça dans vos transcriptions que monsieur BAGOSORA a
 695 eu... les... à ce moment-là au Rwanda, il (inaudible), dont la
 696 MINUAR qui sont représentés par l'ONU avec DALLAIRE. Il
 697 y avait aussi les Forces armées qui étaient représentées à la fois
 698 par le colonel BAGOSORA et par DOM, les gens de l'état-
 699 major, il y avait aussi le gouvernement pour dire qu'à un

- 749 Pierre DUCLOS : On va poursuivre dans le... (Inaudible) d'esprit que vous aviez
750 auparavant alors, de... de... d'écrire des invitations.
751
- 752 Georges RUGGIU : Bien, pour ee... quand... moi je demandais donc pour pouvoir
753 être pris en charge par l'armée, on a... on... on... on a... m'a
754 dit : « *On va vous prévenir, on va vous téléphoner.* » Ce que je
755 tiens à faire remarquer c'est que la décision n'a pas été prise
756 par le gouvernement. Pour quelle raison ? C'est parce que
757 quand je me trouvais au Camp Kigali, j'ai eu l'occasion de
758 renco... de voir passer... notamment le ministre de la Défense,
759 et j'ai eu l'occasion de voir passer également le Premier
760 ministre monsieur KAMBANDA K-A-M-B-A-N...-D-A, N-
761 D-A. Et, lors d'une longue discussion, ils é... ils étaient de
762 passage, ils m'ont vu. A ce moment-là, le Premier... le Premier
763 ministre a dit : « *Tiens, vous êtes là ?* » Puis alors, le ministre
764 de la Défense qui était avec lui il a dit : « *Oui, oui, oui,*
765 *oui,oui,oui. Nous avons... monsieur RUGGIU chez nous*
766 *maintenant.* » Ce qui me permet de dire que quand j'ai été
767 hébergé par l'armée au Camp Kigali, on n'a pas consulté le
768 gouvernement. Sinon, pour quelle raison est-ce que le Premier
769 ministre ne l'aurait pas su ? Ce qui me permet de dire aussi
770 que... aux alentours du 12 ou du 13 avril, quand j'ai été
771 hébergé au Camp Kigali, il y a quelqu'un d'autre qui a pris la
772 décision. Je n'étais tout de même pas n'importe qui... je ne
773 vais pas... je ne vais pas me hausser plus que je ne le suis, je
774 tiens simplement à dire je n'étais pas n'importe qui, j'étais un
775 journaliste blanc, possédant la nationalité étrangère. Croyez-
776 vous vraiment que dans un pays en guerre, on fait rentrer un
777 journaliste étranger, même ami... dans un camp militaire sans
778 avoir une autorisation valable ? Le Rwanda n'est pas différ...
779 le Rwanda n'a pas une armée qui est différente d'une autre ! Si
780 on m'a fait rentrer, c'est qu'il y a quelqu'un qui a mis un feu
781 vert. Et quelqu'un de civilement haut placé. Voire celui qui fait
782 office de chef d'état-major. Rappelez-vous que le 12 ou le 13
783 avril, si le chef d'état-major a été nommé, il n'était pas encore
784 présent à Kigali. Il y a donc quelqu'un d'autre qui a pris... qui
785 a donné l'ordre. Et qui est-ce qui est... plus haut que le chef
786 d'état-major, qui peut prendre une décision... du même type ?
787 C'est le colonel BAGOSORA, directeur de cabinet du ministre
788 de la Défense.
789
- 790 Pierre DUCLOS : Uhun.
791
- 792 Georges RUGGIU : Ce que je voulais vous dire aussi, c'est que... le fait que
793 l'armée ait utilisé des Interahamwe, s'est confirmé à deux fois.
794 Par après. La première fois, c'est au mois de mai. Au mois de
795 mai et au mois de juin, la... les Forces armées rwandaises ont
796 procédé à des recrutements... des soldats. Les combats avaient
797 repris, il y avait besoin de recrues. J'ai eu l'occasion de voir
798 moi-même ces recrues, certaines d'entre elles... suivre leur

799 entraînement préliminaire au Camp Kigali. Ils se trouvaient
800 hébergés dans les alentours du Camp Kigali, auquel on leur
801 donnait le... où on leur donnait l'hébergement et le couvert si
802 je peux dire, mais ils étaient encore en civil. On venait de
803 procéder à leur... enrôlement. Certains parlaient français, ça
804 signifie qu'ils étaient un peu plus... instruits que les autres, j'ai
805 discuté avec eux. Sur base de quelle... sur base de quelle eee...
806 sur quelle base je veux dire parce que si on se base... sur quelle
807 base ont-ils été recrutés ? On a recruté des Interahamwe ! Je
808 leur ai demandé : « *Et vous, d'ou venez-vous, qu'est-ce que*
809 *vous venez faire ici ?* », « *Oh, moi j'étais grand Interahamwe à*
810 *cet endroit-là, alors quand l'armée a procédé au recrutement,*
811 *je me suis porté volontaire.* », « *Et moi aussi, j'ai eu une*
812 *recommandation de monsieur untel, moi j'ai eu une*
813 *recommandation de monsieur untel.* » On a recruté en mai et en
814 juin 94 sur base des recommandations que les gens pouvaient
815 recevoir. On a recruté des jeunes. Dix-huit, vingt ans. A
816 l'estimation, au nez. On a recruté des gens sur base du fait
817 qu'ils étaient volontaires et Interahamwe. Je dirais pas
818 uniquement Interahamwe, je peux dire aussi membres de la
819 CDR, mais on les a recrutés sur cette base-là. Sur base de la
820 recommandation que les Interahamwe et que la CDR pouvait
821 leur donner. Ca c'est... la deux... ça c'est la deuxième fois que
822 ça se confirme. La troisième fois où ça se confirme, c'est au
823 moment où il y a eu les escarmouches et ça c'est le... c'est le
824 18 au 20 juin, il y eu des escarmouches... sur la colline de
825 MBURABUTURO. A la même époque il y a eu des grands
826 combats à Nyamirambo. J'ai moi-même assisté... au chef des
827 Interahamwe qui s'app... à un des chefs des Interahamwe qui
828 s'appelait Bernard, qui est allé lui-même faire du recrutement
829 des personnes pour venir combattre à la colline
830 MBURABUTURO aux côtés de l'armée. C'était le 18... entre
831 le 18-20 juin. Ce qui me permet de dire, encore une fois, qu'il y
832 avait d'un côté des gens qui portaient des titres, de l'autre côté
833 des gens qui donnaient des ordres. C'est... le fait de travailler
834 avec les Interahamwe ne dépendait pas de l'état-major mais de
835 tant d'ordres qui venaient d'ailleurs. Pour quelle raison ? Bien
836 parce que à NYAKABANDA, quand on a tué les gens, à la
837 TRAFIPRO, le même soir, rappelez-vous, j'ai parlé au colonel
838 BIZIMU... BIZIMUNGU, je l'ai mentionné. Quand je l'ai
839 mentionné, le colone... le...le...le...

840
841 Pierre DUCLOS : Général, pas colonel, pardon.

842
843 Georges RUGGIU : Le général BIZIMUNGU m'a fait comprendre que...
844 malheureusement il ne pouvait rien faire. Ces gens étaient
845 descendus par les Interahamwe, le général chef d'état là...
846 d'état-major des armées rwandaises ne peut rien faire, soit pour
847 empêcher, soit pour punir quelques Interahamwe qui ont
848 liquidé des femmes et des enfants ? Est-ce que vous pensez

- 849 vraiment qu'il est chef d'état-major ? C'est une question que je
 850 pose, la réponse vient à ce moment-là : oui, il est chef d'état-
 851 major, mais pas tout à fait. Toutes les décisions ne dépendent
 852 pas de lui. C'est là ce à quoi j'allais en venir. C'est dit : oui, il y
 853 avait un état-major, qui prenait des décisions, mais ne prenait
 854 pas toutes les décisions. Oui, il y avait un gouvernement
 855 mais... qui prenait des décisions mais pas toutes les décisions.
 856 Et autant j'ai remarqué que pour l'armée il y avait une autre
 857 autorité, autant plus tard quand on va discuter, j'ai remarqué
 858 que au niveau du gouvernement il y avait également une autre
 859 autorité derrière. C'est une analogie que je fait avec l'analogie
 860 qui correspond à l'organigramme que je vous ai remis de la
 861 RTL. La RTL était dirigée en nom... par Phocas
 862 HABIMANA. Mais en fait, Phocas HABIMANA était un
 863 gérant. Il faisait ce qu'on appelle de la gestion journalière.
 864 Toutes les décisions de fond qui concernent la RTL n'ont pas
 865 été prises par Phocas HABIMANA, mais ont été prises par
 866 d'autres personnes et mises en application par Phocas
 867 HABIMANA. Voilà, c'est tout ce que j'avais à vous dire
 868 concernant l'armée et j'ai essayé d'être le mieux, le plus
 869 complet possible.
- 870
- 871 Pierre DUCLOS : (Inaudible) dit-il, le... le...le...la partie de l'armée, en disant
 872 que l'armée avait une façade, qu'il y avait aussi des gens
 873 derrière.
- 874
- 875 Georges RUGGIU : Hum.
- 876
- 877 Pierre DUCLOS : Les gens derrière... que vous avez expliqué, est-ce que vous
 878 connaissez d'autres personnes derrière à l'exception de
 879 monsieur... de monsieur BAGOSORA ?
- 880
- 881 Georges RUGGIU : Oui, j'en connais au moins un, monsieur NSENGIYUMVA
 882 Anatole. Je vais vous dire pourquoi. NSENGIYUMVA
 883 Anatole a été mentionné par monsieur NGEZE, où j'ai
 884 mentionné que NGEZE avait fait des déclarations concernant
 885 ce qui s'était passé... au moment du génocide. Et monsieur
 886 NGEZE avait mentionné lui-même que Anatole
 887 NSENGIYUMVA avait réceptionné les armes qui avaient été
 888 introduites au Rwanda. Il les avait recepti...onnées à Gisenyi,
 889 c'est-à-dire là... monsieur NSENGIYUMVA Anatole je veux
 890 dire le m... je veux d... épeler le mot : N-S-E-N-G-I-Y-U-M-
 891 V-A , excusez-moi pour les... les typistes, je le dis un peu tard,
 892 eee... n'était pas non plus n'importe qui. NSENGIYUMVA
 893 Anatole, je l'ai appris par après, a assisté au dernier repas entre
 894 Roger BOH BOH et le Président HABYARIMANA. Quand ils
 895 sont d'entre... quand ils ont eu une entrevue à Gisenyi. Mais il
 896 est aussi le chef de la place de Gisenyi, au niveau militaire. Il
 897 est aussi, en plus de ça, par n'importe qui connu pour être...
 898 membre de l'Akazu. Il réceptionne les armes qui sont

- 949 épeler les trois noms : GASAKE G-A-S-A-K-E.
 950 SERUBUGA S-E-R-U-B-U-G-A. RWAGAFIRITA R-
 951 W-A...-G-A...-R-I-F-I...-T-A. Ils se portent tous les trois... ce
 952 sont tous trois des anciens chefs d'état-major. Tous les trois. Et
 953 ils sont... ils sont tous trois prêts à aider l'armée en cas de
 954 besoin. Puisque la guerre vient de reprendre. Je signale le
 955 colonel GASAKE comme étant quelqu'un qui a pu prendre des
 956 décisions... parce que il en a pris ! Il était... il était confié par
 957 l'armée, je ne peux pas dire qui exactement a pris la décision
 958 mais il était confié par l'armée l'organisation de la Défense
 959 civile. Et il a été délégué par l'armée pour épauler la Défense
 960 civile, il avait un bureau... à la préfecture de la ville de Kigali,
 961 PVK, il avait un bureau, il circulait en véhicule militaire, avec
 962 des vêtements militaires, avec une escorte militaire et l'on y
 963 trouvait des civils. Et pas n'importe qui, pas n'importe quel
 964 civil, des Interahamwe. Ceux qui organisaient les... ceux qui
 965 faisaient les... qui faisaient de fait la Défense civile. Et il
 966 s'occupait de quoi ? De l'organisation ! Donc : *« C'est mieux
 967 de repartir comme ça, quand vous devez attaquer, vous devez
 968 attaquer comme ça, vous devez faire la sécurité comme ça. »*
 969 C'est lui qui s'occupait de ça. Il les organisait commune par
 970 commune. Il l'a fait d'abord pour la préfecture de Kigali rural,
 971 il l'a fait après pour le reste du pays, dans la mesure de ses
 972 moyens. Le colonel GASAKE rentrait au ministère de la
 973 Défense, bien qu'il était détaché pour la Défense civile, il
 974 rentrait... et il y donnait des ordres. Comment est-ce que je
 975 peux dire ça ? Parce que je l'ai vu. Il a rencontré... un militaire
 976 qui était major et qui s'occupait notamment des
 977 communications avec les journalistes, je l'ai vu moi-même en
 978 train de donner des ordres à ce major. Quel genre d'ordre
 979 donnait-il ? En kinyarwanda, on ne m'avait pas fait de
 980 traduction. Et ce n'était pas quelqu'un qui devait demander une
 981 audience pour entrer au ministère de la Défense. Ce n'était pas
 982 quelqu'un qu'on faisait attendre au portail pour voir si la
 983 personne qu'il voulait était prête à le recevoir. C'était
 984 quelqu'un qui rentrait. Et qui y donnait des ordres. Ce qui me
 985 permet de dire que si le colonel GASAKE rentrait et y donnait
 986 des ordres, il y a quelqu'un qui a effectivement donné l'ordre
 987 que le colonel GASAKE lui-même puisse rentrer. Et si le
 988 colonel GASAKE rentrait et y donnait des ordres, c'est qu'il y
 989 était écouté, qu'il y avait encore une autorité. Je pense qu'il est
 990 parmi les gens qui ont pris des décisions. Peut-être pas de
 991 grosses décisions mais qu'il est parmi les gens qui ont pris des
 992 décisions... au nom de l'armée. Alors qu'il n'y avait rien à
 993 voir.
- 994
- 995 Pierre DUCLOS : Est-ce qu'il y a des gens excepté dans l'armée qui prenaient
 996 des décisions à votre connaissance qui ont emmené ou qui ont
 997 conduit au génocide ? Jusque là vous avez parlé de la façade...
 998